

## 2021年 12 月份行事历

 <b>儿童咨询室</b> 时间 每周：周二~周五 (节假日除外) 8:30~16:30 周三~周四 8:30~12:00 地点 役场5楼教育咨询室 学校教育科 ☎ 33-2151 ※ 需要咨询者请提前来电预约	<b>智障者咨询</b> 日时 7号(周二) 13:30~15:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼会议室 咨询处 咨询员:芝 ☎ 32-3065 ※ 随时受理※需要预约	<b>精神障碍者家属咨询</b> 日时 每周周日 9:00~17:00 地点 残疾人自立支援设施 (あつまりーナ) 咨询处 咨询员:宮本 ☎ 090-8955-0360 ※ 需要咨询者请提前来电预约	<b>育儿咨询</b> 日时 周一~周日(节假日除外) 9:00~16:00 场所 育儿支援中心 (子育て支援センター) 咨询处 育儿支援中心 ☎ 28-7034 ※ 随时受理有关育儿方面的咨询
<b>顾虑担忧事宜咨询</b> 日时 8号(周三) 22号(周三) 13:30~16:00 受理时间 15:30分止 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼会议室 咨询处 社会福祉协议会 ☎ 34-1800	<b>司法代书拥护权利咨询</b> 有关成年後見制度, 遺産継承等 时间 15号(周三) 13:30~16:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 社会福祉协议会 ☎ 34-1800 ※ 请在一周前提前预约	<b>法律免费咨询</b> 时间 1号(周三) 15号(周三) 13:30~16:30 地点 役场2楼会议室 咨询处 每人30分钟 ※需要咨询者请提前预约 总务科 ☎ 33-2131 ※ 有关纠纷, 法律问题等可向律师咨询请教。	<b>周日办公实施日期</b> 日期 12号(周日) 19号(周日) 26号(周日) 开厅 8:15~12:00 时间 13:00~17:00 咨询处 总务科 ☎ 33-2132
<b>建筑物免费咨询</b> 时间 5号(周日) 12号(周日) 26号(周日) 10:00~12:00 地点 中央公民馆2楼IT讲习室 都市环境科 ※ 需要预约 ☎ 33-2161	<b>《生活消费咨询》</b> 由消费生活咨询专员来对答面谈 下记日期以外也随时接受有关问题的咨询与面谈但请提前联系。 日期 每周周二, 周五 (节假日除外) 时间 9:00~16:00 场所 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122	<b>高龄长辈咨询</b> 年迈者预防被看护的方法, 罹患痴呆症或被虐待等问题的咨询与面谈。 日期 周一~周五 (节假日除外) 时间 8:15~17:00 地点 健康福祉中心 はあとふる2楼咨询室 咨询处 地域包括支援中心 ☎ 33-2323	<b>支援创业咨询</b> 町创业支援互联网将提供从创业咨询到事业设立为止的各种细节上之咨询与面谈。 日期 周一~周五(节假日除外) 时间 9:00~16:00 地点 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122
<b>税务免费咨询</b> 提供有关遗产继承税, 土地取得税, 赠与税等所有税金方面的咨询服务 日期 22号(周三) 时间 13:30~15:30 地点 役场2楼会议室 ※ 需要咨询者请提前预约 咨询处 东海税务师会岛田支部 ☎ 0547-37-6575	<b>経営無料相談「よしサポ」</b> 免费经营咨询(请提前预约) 由县支援据点「よろず」的专员来建议对于经营或创业等的咨询 日时 1号(周三) 10号(周五), 24号(周五) 地点 北緑洲公园 9:30~17:00 (北オアシスパーク) 咨询处 都市推进公社 (まちづくり公社) ☎ 33-2700	<b>一般废弃物最终处理场</b> (エポ池) 假日搬入日程 日期 12号(周日) 26号(周日) ※ 搬运时从周一~周五(节假日除外) 並請提前预约。 搬入 13:30~15:30 咨询处 都市环境科 ☎ 33-2102	<b>清扫中心・再生中心</b> 假日搬入日程 日期 4号(周六)・12号(周日) 18号(周六)・26号(周日) 时间 周六: 8:30~12:00 周日: 8:30~12:00 13:00~15:00 清扫中心 ☎ 24-0530 联络时请说明申请人的地址, 姓名, 垃圾的种类。

## 12月份讲座 募集「小型理科馆讲座」的学习者

举办日期	讲座名
4号(周六)	程式设计入门课程
4号(周六)	不可思议的光和偏光板(实行2次)
5号(周日)	程式设计初级课程(2次讲习) 3~6年级学生为参加对象
11号(周六)	る・く・るが町にやってきました! 【比较看看饮料水中的维他命吧!】
12号(周日)	利用结晶来作圣诞树
18号(周六)	利用化学反应来制作甜点吧!(2次讲习)

- 地点** 小型理科馆
- 对象** 小学生以上者
- 参加费** 100日元
- 受理时间** 10:00~17:00  
(周四・周五・第3周二除外)
- 申请方法**  
①希望申请的讲座名  
②学校名称  
③姓名  
④住址・电话号码  
⑤请通过电话告诉我们监护人的姓名或  
直接到本馆窗口  
进行申请。
- 咨询处** 小型理科馆(ちいさな理科館) ☎34-5533



※ 详情敬请参阅日文版吉田町广报第18页



# 友谊

2021.91

为吉田町在住外国人士发行的「友谊」中国语信息报 每月20号发行



信息报发行&咨询: 吉田町役场〒421-0395 静岡県榛原郡吉田町住吉87番地 ☎0548-33-2101

免费翻译时间: 8:15~12:00, 13:00~17:00 (周六, 周日, 节假日除外) 提供役场内各科手续的办理和咨询以及免费的中・日・英・西・葡语) 翻译服务。

★由于新型冠状病毒肺炎感染症的影响, 因此町内各种活动的实行日期都有可能中止, 延期或取消。详情请参阅各机关设施等网络上最新资讯。造成您诸多的不便, 尚请见谅! 感谢合作!!

标题消息, 详情敬请参阅广报	广报页数
在自家庭院里栽植花草增长您的身心健康 何不起让町内到处都百花怒放呢	3~5
请在12月4号市町对抗接力赛中声援我们吉田町的代表选手能优胜	6~7
国民健康保险, 后期高龄者医疗保险加入者们!! 别忘了去接受特定健诊!!	8, 本报
请在12月5号地域防灾日积极参加防灾训练并再次确认您的防灾对策	9, 本报
想一起学习预防糖尿病, 高血压吗?	11
有关贩卖溢价商品券的详情	13, 本报
12月小型理科馆讲座详情	18, 本报
募集町原创舞蹈练习会参加者	18, 本报
在您的附近有虐待孩童的现象时, 烦请即刻咨询联络。	18, 本报
开办认养(孩子)制度的说明会	18
募集町营住宅住户以及入住伺机者 *招集期限: 11月16号(周二)~26号(周五)	20, 本报

### 12月乳幼儿的健诊, 健康咨询指导

乳幼儿健诊, 健康咨询的实施情形, 将个别通知对象的人。有关婴儿健康咨询的实施情形, 敬请参照町的官方网站或是よしにこダイアリー上的最新资讯。

请登录便利的「よしにこダイアリー」软件  
这是一个可利用智能手机或是平板电脑来记录孩子的成长情形, 简单地管理预防接种的日程的免费软件。町政府也藉此发报通知。



Android版



iphone版

以下可下载よしにこダイアリー的软件

<b>发行母子保健手册</b> 每周: 周一 时间: 8:15~16:45	<b>町健康指南网页版</b> 可利用电脑及手机参阅网页详情。 	<b>有关不妊(不孕)・不育(习惯性流产)的咨询</b> 由专家来回复您的电话咨询与面谈(需要预约) 県不妊・不育専門相談中心 ☎080-3636-3229 ◆受理时间: 每周 周二(10:00~19:00) 周四, 周六(10:00~15:00)
---	---	--

**肝炎病毒检验・咨询、艾滋病病毒检验、骨髓提供登记**

町民健康咨询处 健康促进科 ☎32-7000

日时: 12月6号(周一) 9:30~11:00

咨询处: 中部保健所(预约制) ☎054-644-9273

为了帮您增进健康, 由保健师・营养师来为您回答个别咨询与面谈。

### 募集町原创舞蹈练习会参加者

日期: 1月19号(周三), 2月16号(周三), 3月16号(周三)  
 时间: 19:30~21:00  
 场所: 自強館2楼大会议室  
 携带物: 室内鞋, 易于运动的服装  
 参加费: 免费  
 报名期间: 12月6号(周一)~10号(周五)

咨询/报名处: 町舞蹈促进健康推进会(健康促进科内) ☎32-7000

12月值班日	休诊日的值班医院
5号(周日)	かわしりこどもクリニック ☎ 33-0555
12号(周日)	藤本クリニック ☎ 24-1200
19号(周日)	さかい耳鼻咽喉科医院 ☎ 34-1818
26号(周日)	佐故医院 ☎ 22-7010
29号(周三)	こどもクリニック おおかわ小児科 ☎ 32-6789
30号(周四)	かわしりこどもクリニック ☎ 33-0555
31号(周五)	いしだ眼科 ☎ 34-1001
诊疗时间:	9:00~17:00
问询处:	健康推进科(保健中心) ☎32-7000

榛原医師会 検索

※ 诊疗时间也许会有变更, 请在诊疗前请事先与值班医院或是上网进行确认后, 再去就诊。

### 人の動き 人口变动

2021年10月31号		至今
居民基本台帐人口	29,301人	(比前月 減 35人)
男	14,647人	女 14,654人
其中外国人人口	1,842人	
男	814人	女 1,028人
户数	11,750户	(比前月 -5户)
组数	523组	(比前月 +1组)
出生	11人	死亡 21人
迁入	61人	迁出 84人

国民健康保险，后期高龄者医疗保险加入者们！！别忘了去接受特定健诊！！

对象者可以免费接受预防生活习惯而罹患疾病的特定健康检查。因防止新型冠状病毒感染对策的彻底实行，因此敬请放心接受检查。

**对象** 40岁~75岁未满的国民健康保险加入者，(已邮寄受诊券给所有75岁~89岁的后期高龄者医疗保险加入者。90岁以上想接受健诊的人，请先向咨询处联络后，受诊券将邮寄至贵)

**携带物品** 被保险者证，受诊券，问诊票，尿，口罩  
**咨询处** 町民科 国保部门 ☎33-2103



健诊日	地点
11月16号(周二)	はあとふる
11月17号(周三)	保健センター
11月26号(周五)	自彊館
12月2号(周四)	はあとふる
★12月12号(周日)	★保健センター
12月14号(周二)	自彊館
12月15号(周三)、16号(周四)	はあとふる

不需预约，受理时间：12:45~14:00  
(★12月12号(周日)受理时间：8:30~10:3)



在您的附近如有像类似下述虐待孩童现象时，烦请即刻咨询联络。

- ①经常听到孩子的哭叫声或是保护者的大声叱骂
- ②身上有不自然的伤痕或瘀青
- ③衣服还有身上一直很脏污
- ④在地区内等处很少和他人作交流互动，处于孤立的状态
- ⑤常常留小孩一个人在家，自己外出
- ⑥对于孩子的养育采取拒绝，不关心的态度



**咨询处** ①全国共通电话号码189(24小时对答) ②儿童未来科儿童福利部门 ☎33-2153

12月5号(周日)是『地域防灾之日』  
早上8:30~请大家积极参加防灾训练



由于日渐高扬的防灾意识和地域防灾体制的强化，因此为了达到『减灾』之目的而实施此地域防灾训练。预估在大规模的灾害发生时大部分的人都要面对从未经历过的情况。为了在遭遇灾害时能冷静沉着的采取行动，还需了解灾害时的对应方法才能作确切的措施，请大家积极的参加此地域防灾训练。

日时：12月5号(周日)8:30~  
◆上午8点30分当发生地震训练开始的同时由无线发送广播，吉田町防灾电子邮件，町官方LINE来进行防灾训练的通知，在同时请采取防灾的安全行动。

**咨询处** 防灾科防灾部门 ☎33-2164

『溢价商品券』11月27号(周六)开始贩卖(9:00~16:00)

※发行总数：50,000套

1套商品券的内容	贩卖价格	¥2,000	A券	可在町内小规模对象商店购买商品
A券 / 4张 x 500	可使用总金额	¥3,000	B券	可在町内所有的对象商店购买商品
B券 / 2张 x 500	(一套超值额)	(¥1,000)	使用期间	2月28号(周一)当天截止

町内家庭预售日期(须持兑换券)	贩卖地点
11月27号(周六) 9:00~16:00	① 総合体育館 ② 川尻会館 ③ ハイナン農協吉田支店南側駐車場 ④ 北オアシスパーク【オアシス館】
11月28号(周日)~30号(周二) 9:00~16:00	① 吉田町商工会館 ② 北オアシスパーク【オアシス館】

**对象** 町内在住者 ※一户(一个家庭单位)最多可购买5套。

一般出售日期	贩卖地点
12月4号(周日) 9:00~16:00	① 総合体育館 ② 川尻会館 ③ ハイナン農協吉田支店南側駐車場 ④ 北オアシスパーク【オアシス館】
12月6号(周一)~12月7号(周二) 9:00~16:00	① 吉田町商工会館 ② 北オアシスパーク【オアシス館】
※12月8号(如在12月7号未售完时)	※ 吉田町商工会館9:00~

**对象** 在吉田町内在住以及就业者 ※不须兑换券，一人一天最多可购买5套。

- ※ A券不可使用在超级市场，大型连锁便利商店，兼营食品和日产品的药局
- ※ 如使用在支付未满500日元的金额时，恕不找零。
- ※ 不可使用『溢价商品券』来支付税金，保险费及医疗费等等或是用来购买。



图书馆信息



- ◎ 交流ストリート 交流空间
- ▷ 税金思量周所伴随的作品展示 11月15号(周一)~29号(周一)
- ▷ 以人权为标题的海报展示 12月1号(周三)~12月14号(周二)
- ▷ 以满溢笑脸为标题的海报比赛作品展 12月7号(周二)~19号(周日)

- ▷ 旧书市集 (赠送旧书及杂志)
- 举办日 11月28号(周日)
- 时间 10:00~12:00  
13:00~13:55
- ※ 9:30开始分发整理券
- ※ 详情请参照广报第22页

拜访小山城时别忘了购买『御城印』及抽『よしくじ』签(吉籤)~♪



**咨询处** 产业课 商工观光水产部门 ☎33-2122

吉田町立图书馆的休馆通知 休馆日

11月							12月							
日	一	二	三	四	五	六	日	一	二	三	四	五	六	
		1	2	3	4	5	6				1	2	3	4
7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	
14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	
21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	
28	29	30					26	27	28	29	30	31		

12月份电影放映

日期：12月12号(周日)

从14:30开始放映

地点：图书馆1楼影视厅

放映作品：『北アルプスドローン 大縦走白銀の峰々へ』

(播放时间为73分)

●图书馆● 開館时间：周一~周四10:00~18:30/周六·周日·节假日9:30~17:30  
☎ 33-3434 URL <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/>  
FAX 33-2300 手机网页 <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/>

县营吉田公园信息 相关申请等请向非营利法人

しずかちゃん事務局咨询 ☎33-1420

12月份的园艺迷你讲座

日期：12月11号(周六) 13:00~15:00  
地点：吉田公园管理栋内研修室

内容：制作新年用摆饰品

费用：2,000日元

招集人数：20名(依照报名顺序)

报名截止：11月27号(周六)

夜间紧急救护请到志太·榛原地域急救医疗中心

(志太·榛原地域急救医療センター)

志太·榛原地域急救医疗中心(志太·榛原地域急救医療センター)在夜间接受不需入院(初期急救)的紧急患者。请事先来电咨询以后再带健康保险证，各种医疗受给证，服药手册(お薬手帳)前来。

**受诊时间** 周一~周五：19:30~22:00  
周六~周日：19:30~隔天早上7:00  
**受诊内容** 内科·小儿科  
(周六·周日过22:00以后，有时只接受小儿科的急患。)  
**咨询处** 志太·榛原地域急救医療センター ☎ 054-644-0099

乐市 12月12日(周日) 9:00~

地点：能满寺山公园停车场  
详情请洽吉田町商工会 ☎32-3366



招集町营住宅住户以及入住伺机者 ※招集期限：11月16号(周二)~26号(周五)

住房简介：①さくら団地 筑建于1988年 招集房：2套  
地址：川尻210  
房间布局：3DK(8·6·6)  
租金：21,200日元~41,700日元  
※租金乃根据年收而定。



**对象** 符合下列全部条件的人

- 有一起同住的亲属
- 住房困难
- 年薪低于基本标准
- 没有拖欠市町村税金
- 在町内6个月以上在在或者就业
- 不是暴力团成员
- 有可靠的连带保证人

**申请/咨询处** 都市环境课都市计划部门 ☎ 33-2161

便利的电话联系表

名古屋出入国在留管理局静岡出張所 静岡市葵区伝馬町9-4 ABC プラザビル 6階	☎ 054-653-5571	島田税務署 島田市扇町2-2	☎0547-37-3121
牧之原警察署 牧之原市細江2737	☎0548-22-0110	島田年金事務所 島田市柳町1-1	☎0547-36-2211
ハローワーク榛原 牧之原市細江4138-1	☎0548-22-0148	榛原総合病院 牧之原市細江2887-1	☎0548-22-1131